I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 288/82

af 5. februar 1982

om den fælles importordning

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter samt til de regler, der er fastsat i henhold til traktatens artikel 235 for varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter, herunder særlig sådanne regler, som muliggør en afvigelse fra hovedprincippet om, at kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning udelukkende må erstattes med de i disse regler fastsatte foranstaltninger,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

den fælles handelspolitik skal bygge på ensartede principper; den importordning, der er indført ved forordning (EØF) nr. 926/79 (1), udgør en betydningsfuld bestanddel af denne politik;

liberaliseringen af importen, dvs. afskaffelse af samtlige kvantitative restriktioner med forbehold af de undtagelser, der er fastsat i fællesskabsbestemmelserne, er grundlaget for de fælles regler på dette område;

medlemsstaterne skal underrette Kommissionen om enhver fare, der måtte opstå som følge af udviklingen i indførselen, og som kunne gøre det nødvendigt at træffe beskyttelsesforanstaltninger;

Kommissionen skal i så fald undersøge vilkårene for og udviklingen i indførselen, de forskellige økonomiske og handelsmæssige forhold samt i givet fald, hvilke foranstaltninger der bør træffes;

det kan vise sig nødvendigt at underkaste visse af indførslerne et tilsyn enten på fællesskabsplan eller på nationalt plan;

i så fald bør de pågældende varer kun kunne overgå til fri omsætning mod fremlæggelse af et importdokument, der opfylder ensartede kriterier; dette dokument skal efter anmeldelse eller på uformel begæring fra importøren inden for en vis frist udstedes eller påtegnes af medlemsstaternes myndigheder, uden at dette dog giver importøren nogen ret til indførsel; det kan således kun anvendes, indtil der foretages ændring i importordningen;

i Fællesskabets interesse er det vigtigt, at medlemsstaterne og Kommissionen så nøje som muligt holder hinanden underrettet om resultaterne af tilsynet på fællesskabsplan og på nationalt plan;

det påhviler Kommissionen og Rådet under hensyn til de bestående internationale forpligtelser at træffe afgørelse om de beskyttelsesforanstaltninger, der er nødvendige af hensyn til Fællesskabets interesser; beskyttelsesforanstaltninger over for et land, der er kontraherende part i GATT, kan derfor kun komme i betragtning, såfremt den pågældende vare indføres i Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og på sådanne vilkår, at den forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer, medmindre de internationale forpligtelser tillader en afvigelse fra denne regel;

det forekommer hensigtsmæssigt, at medlemsstaterne under visse forudsætninger i forebyggende øjemed kan træffe nationale beskyttelsesforanstaltninger;

artikel 14, stk. 6, og artikel 16, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 926/79 foreskriver, at Rådet træffer afgørelse om de tilpasninger, der skal foretages i denne forordning;

en revision af denne forordning i lyset af den indvundne erfaring har vist, at det er nødvendigt at

(1) EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 15.

fastsætte mere præcise kriterier for vurderingen af den eventuelle skade samt at indføre en undersøgelsesprocedure, uden at dette dog udelukker, at Kommissionen og medlemsstaterne i nødstilfælde kan træffe de fornødne foranstaltninger;

der bør med henblik herpå fastsættes mere detaljerede bestemmelser vedrørende iværksættelse af denne undersøgelse, den nødvendige kontrol og efterprøvning, høring af de berørte parter, behandling af de modtagne oplysninger og kriterier for vurdering af skaden;

de ved denne forordning fastsatte bestemmelser om undersøgelserne berører ikke fællesskabsreglerne og de nationale regler vedrørende forretningshemmeligheder;

da importordningerne bør forenkles og gøres mere gennemsigtige, forekommer det mest hensigtsmæssigt at opstille en liste over de kvantitative restriktioner, som endnu anvendes nationalt, frem for en fælles liberaliseringsliste;

der bør fastsættes en procedure, som finder anvendelse i tilfælde af en ændring af de importrestriktioner, der opretholdes i nogle meldemsstater; for at disse autonome ændringer ikke skal hindre gennemførelsen af den fælles handelspolitik og være til skade for Fællesskabets eller en af dets medlemsstaters interesser, bør der ske forudgående konsultation og om nødvendigt gennemføres en godkendelsesprocedure;

endvidere bør bestemmelserne i aftalen om importlicenser undertegnet inden for rammerne af GATT omsættes til fællesskabsret, særlig med henblik på at sikre større gennemsigtighed i de af medlemsstaternes anvendte restriktionsordninger;

den således ændrede forordning bør offentliggøres samtlet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Almindelige principper

Artikel 1

1. Denne ordning gælder for indførsel af varer, som henhører under traktaten, og som har oprindelse i tredjelande, med undtagelse af

— tekstilvarer, som er omfattet af en særlig fælles importordning i denne ordnings gyldighedsperiode med forbehold af de foranstaltninger, der kan træffes med hensyn til disse varer i henhold til afsnit IV,

— de i forordning (EØF) nr. 925/79 (1) omhandlede varer med oprindelse i statshandelslande,

— de i forordning (EØF) nr. 2532/78 (2) omhandlede varer med oprindelse i folkerepublikken Kina,

— varer med oprindelse på Cuba.

2. Indførsel i Fællesskabet af de i stk. 1 omhandlede varer er fri og altså ikke undergivet kvantitative restriktioner, med forbehold af

— de foranstaltninger, der kan træffes i henhold til afsnit V,

— de foranstaltninger, som opretholdes i henhold til afsnit VI,

— de kvantitative restriktioner, som de medlemsstater, der er anført ud for varerne i bilag I, opretholder for de pågældende varer.

Artikel 2

På forslag af Kommissionen kan Rådet med kvalificeret flertal træffe afgørelse om at slette visse varer i bilag I, såfremt dette efter dets opfattelse ikke vil kunne føre til en situation, der berettiger til at genindføre beskyttelsesforanstaltninger.

AFSNIT II

Fællesskabsprocedure for underretning og konsultation

Artikel 3

Såfremt udviklingen i indførselen kan gøre det nødvendigt at anvende tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom. Denne underretning skal omfatte tilgængeligt bevismateriale, der fastlægges på grundlag af de kriterier, der er defineret i artikel 9. Kommissionen tilsender straks alle medlemsstaterne disse oplysninger.

Artikel 4

Konsultationer kan indledes på en medlemsstats anmodning eller på Kommissionens initiativ. De skal

(1) EFT nr. L 131 af 29. 5. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 306 af 31. 10. 1978, s. 1.

finde sted inden for otte arbejdsdage, efter at Kommissionen har modtaget den i artikel 3 nævnte underretning, og i alle tilfælde forud for indførelse af nogen form for fællesskabsforanstaltning vedrørende tilsyn eller beskyttelse.

Artikel 5

1. Konsultationerne finder sted i et rådgivende udvalg, i det følgende benævnt »udvalget«, bestående af repræsentanter for hver medlemsstat og under forsæde af en repræsentant for Kommissionen.

2. Udvalget træder sammen efter indkaldelse fra formanden; denne tilsender hurtigst muligt medlemsstaterne alle relevante oplysninger.

3. Konsultationerne vedrører navnlig:

a) vilkårene for og udviklingen i indførselen samt de forskellige økonomiske og handelsmæssige forhold vedrørende den pågældende vare;

b) de foranstaltninger, der eventuelt bør træffes.

4. Konsultationerne kan om fornødent foretages skriftligt. I så fald underretter Kommissionen medlemsstaterne, som inden for en frist på mellem fem og otte arbejdsdage, der fastsættes af Kommissionen, kan afgive deres udtalelse eller anmode om mundtlig konsultation.

AFSNIT III

Fællesskabsprocedure for undersøgelse

Artikel 6

1. Bliver det efter konsultationer klart for Kommissionen, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettige iværksættelse af en undersøgelse, skal Kommissionen:

a) give meddelelse om iværksættelsen af en undersøgelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende;* i denne meddelelse gives der et sammendrag af de modtagne oplysninger, og det understreges, at alle relevante oplysninger skal meddeles Kommissionen; endvidere angives der en frist, inden for hvilken de berørte parter skriftligt kan give deres mening til kende;

b) indlede undersøgelsen i samarbejde med medlemsstaterne.

2. Kommissionen søger at indhente alle de oplysninger, som den finder nødvendige, og såfremt den efter samråd med udvalget skønner det hensigtsmæssigt, undersøger og efterprøver den disse oplysninger hos importører, handlende, repræsentanter, producenter samt erhvervssammenslutninger og -organisationer.

Kommissionen bistås i denne opgave af personer i den medlemsstats tjeneste, på hvis område undersøgelserne finder sted, såfremt den pågældende medlemsstat har fremsat ønske derom.

3. Medlemsstaterne forelægger Kommissionen efter dennes anmodning og ifølge bestemmelser, som denne fastsætter, de oplysninger, som de råder over, vedrørende udviklingen på markedet for den undersøgte vare.

4. Kommissionen kan høre de berørte parter. Disse skal høres, når de skriftligt har anmodet derom inden for en frist, der er fastsat i den meddelelse, der offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende,* og har bevist, at de faktisk ville blive berørt af resultatet af undersøgelsen, og at der er særlig årsager til at høre dem mundligt.

5. Såfremt de af Kommissionen ønskede oplysninger ikke gives inden for en rimelig frist, eller undersøgelsen i væsentlig grad hindres, kan der drages konklusioner på grundlag af de tilgængelige oplysninger.

Artikel 7

1. Når undersøgelsen er afsluttet, forelægger Kommissionen udvalget en rapport om resultaterne heraf.

2. Såfremt Kommissionen ikke finder det nødvendigt at træffe foranstaltninger med henblik på fællesskabstilsyn eller -beskyttelse, offentliggør den i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* efter høring af udvalget en meddelelse om afslutning af undersøgelsen, hvori den redegør for sine væsentligste konklusioner.

3. Såfremt Kommissionen finder det nødvendigt at træffe foranstaltninger med henblik på fællesskabstilsyn eller -beskyttelse, træffer den de i afsnit IV og V omhandlede afgørelser.

4. Bestemmelserne i dette afsnit er ikke til hinder for, at der til enhver tid kan træffes tilsynsforanstaltninger i henhold til artikel 10 til 14 eller i nødstilfælde beskyttelsesforanstaltninger i henhold til artikel 15 til 17.

Kommissionen træffer øjeblikkeligt sådanne undersøgelsesforanstaltninger, som den endnu finder nødvendige. Resultaterne af disse vil blive anvendt med

henblik på den nye undersøgelse af de trufne foranstaltninger.

Artikel 8

1. De i medfør af denne forordning modtagne oplysninger må kun anvendes til det formål, hvortil de er indhentet.

2. a) Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne samt personer i disses tjeneste må ikke videregive oplysninger, som de har modtaget i medfør af denne forordning, og som ifølge deres natur er fortrolige eller er meddelt fortroligt, medmindre den part, der har givet oplysningerne, udtrykkeligt har givet tilladelse hertil.

b) Enhver anmodning om fortrolig behandling skal angive årsagerne til, at oplysningerne bør behandles fortroligt.

Viser det sig imidlertid, at en anmodning om fortrolig behandling ikke er berettiget, og såfremt den, der har givet oplysningerne, ikke vil offentliggøre dem eller give tilladelse til, at de videregives generelt eller i form at et sammendrag, kan der ses bort fra de pågældende oplysninger.

3. Under alle omstændigheder betragtes oplysninger som fortrolige, såfremt videregivelsen heraf vil kunne have betydelige negative følger for den, der har afgivet oplysningerne, eller som er ophavsmand til dem.

4. De foregående stykker er ikke til hinder for, at Fællesskabets myndigheder tager hensyn til generelle oplysninger og navnlig begrundelserne for de afgørelser, der er truffet i henhold til denne forordning. Disse myndigheder tager imidlertid hensyn til de berørte parters berettigede interesse i, at deres forretningshemmeligheder ikke røbes.

Artikel 9

1. Undersøgelsen af udviklingen i indførselen og af de vilkår, hvorunder den finder sted, samt af den deraf følgende væsentlige skade eller fare for væsentlig skade for fællesskabsproducenterne omfatter bl.a. følgende faktorer:

a) omfanget af indførselen, især når denne er steget betydeligt enten i absolutte tal eller i forhold til produktionen eller forbruget i Fællesskabet;

b) priserne på indførselen, især når det skal afgøres, om der tilbydes en betydelig lavere pris i forhold til prisen for en tilsvarende vare i Fællesskabet;

c) følgevirkningerne heraf for Fællesskabets producenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer vurderet på baggrund af tendenserne i visse økonomiske faktorer såsom:

— produktion

— kapacitetsudnyttelse

— lagre

— salg

— markedsandel

— priser (dvs. udøvelse af pristryk eller hindring af prisstigninger, som ellers ville have fundet sted)

— fortjeneste

— forrentning af investeret kapital

— likviditet

— beskæftigelse.

2. Når det hævdes, at der er fare for væsentlig skade, skal Kommissionen endvidere undersøge, om det er sandsynligt, at en bestemt situation udvikler sig til en faktisk skade. Der kan i den forbindelse tages hensyn til faktorer såsom:

a) stigningstakten i udførselen til Fællesskabet;

b) oprindelses- eller eksportlandets allerede bestående eksportpotentiel eller et sådant potentiel, der vil kunne udnyttes inden for en overskuelig fremtid, samt sandsynligheden for, at den deraf følgende udførsel vil gå til Fællesskabet.

AFSNIT IV

Tilsynsforanstaltninger

Artikel 10

1. Såfremt markedsudviklingen for en vare med oprindelse i et af de i denne forordning nævnte tredjelande truer med at volde skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller konkurrerende varer, kan indførselen af denne vare, såfremt Fællesskabets interesser kræver det, underlægges henholdsvis

a) et efterfølgende fællesskabstilsyn, som gennemføres efter de regler, der er fastsat i den i stk. 2 omhandlede afgørelse, eller

b) et forudgående fællesskabstilsyn, som gennemføres efter de i artikel 11 fastsatte regler.

I disse tilfælde opføres varen med betegnelsen »EUR« i bilag II.

2. Såfremt afgørelsen om indførelse af tilsyn træffes samtidig med liberaliseringen af indførselen af den pågældende vare, træffes denne afgørelse af Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen. I de øvrige tilfælde træffes afgørelsen af Kommissionen, og artikel 15, stk. 5, finder anvendelse.

3. Tilsynsforanstaltningernes gyldighedsperiode er begrænset. Medmindre andet er bestemt, udløber den ved slutningen af andet halvår efter det halvår, i løbet af hvilket de er truffet.

Artikel 11

1. Varer, der er underlagt forudgående fællesskabstilsyn, kan kun bringes i fri omsætning mod fremlæggelse af et importdokument. Dette dokument udstedes eller påtegnes omkostningsfrit af medlemsstaterne for alle ønskede mængder inden for en frist på højst fem arbejdsdage efter indgivelse i henhold til den gældende nationale lovgivning af en anmeldelse eller en uformel begæring fra enhver fællesskabsimportør, uanset hvor i Fællesskabet denne er etableret, under forudsætning af overholdelse af de øvrige vilkår i henhold til gældende regler.

2. Medmindre anden bestemmelse er truffet samtidig med afgørelsen om indførelse af tilsyn og efter samme procedure, skal importørens anmeldelse eller begæring indeholde følgende angivelser:

a) importørens navn og adresse;

b) beskrivelse af varen med oplysning om:
   — handelsmæssig betegnelse,
   — toldpositionsnummer eller referencenummer i den nationale statistiske varenomenklatur for udenrigshandel,
   — oprindelsesland,
   — afsendelsesland;

c) angivelse af cif-prisen franko grænse samt varens mængde i sædvanlige handelsmæssige enheder;

d) forventet dato og sted eller forventede datoer og steder for indførselen.

Medlemsstaterne kan forlange yderligere angivelser.

3. Bestemmelserne i stk. 2 er ikke til hinder for, at en vare overgår til fri omsætning, hvis enhedsprisen ved den pågældende forretning er højere end den i importdokumentet angivne pris, eller hvis værdien eller den pågældende importmængde overstiger den i importdokumentet angivne værdi eller mængde med mindre end 5 % i alt. Kommissionen kan, efter at have gjort sig bekendt med de i udvalget fremkomne synspunkter og under hensyn til varernes beskaffenhed og de øvrige nærmere enkeltheder i forbindelse med de pågældende forretninger, fastsætte en anden procentsats, som dog normalt ikke må overstige 10 %.

4. Importdokumentet kan kun anvendes, så længe importliberaliseringsordningen er i kraft for de pågældende forretninger, og højst i en periode, der er fastlagt samtidig med og efter samme procedure som indførelsen af tilsynet, under hensyn til varernes beskaffenhed og de øvrige nærmere enkeltheder i forbindelse med disse forretninger.

5. Såfremt den i henhold til artikel 10 trufne afgørelse indeholder bestemmelse herom, skal oprindelsen af varer under fællesskabstilsyn dokumenteres med et oprindelsescertifikat. Bestemmelserne i dette stykke berører ikke andre bestemmelser vedrørende fremlæggelse af et sådant certifikat.

6. Såfremt en vare, der er underlagt forudgående fællesskabstilsyn, ikke er frigivet i en medlemsstat, kan den importtilladelse, der gives af denne medlemsstat, træde i stedet for importdokumentet.

Artikel 12

1. Såfremt indførselen af en vare ikke er underlagt forudgående fællesskabstilsyn otte arbejdsdage efter konsultationernes afslutning, kan en medlemsstat, som har underrettet Kommissionen i henhold til artikel 3 indføre nationalt tilsyn med denne indførsel.

2. I yderst hastende tilfælde kan medlemsstaten indføre nationalt tilsyn efter at have underrettet Kommissionen i overensstemmelse med artikel 3. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

3. Kommissionen underrettes straks ved tilsynets ikrafttræden om retningslinjerne for dets anvendelse og berigtiger bilag II i form af en meddelelse, som, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, og i hvilken den medlemsstat, der anvender tilsynsforanstaltningen, anføres ud for den pågældende vare.

Artikel 13

Varer, der er underlagt nationalt tilsyn, kan kun bringes i fri omsætning mod fremlæggelse af et importdokument. Dette dokument udstedes eller påtegnes omkostningsfrit af medlemsstaten for alle ønskede mængder inden for en frist på højst fem arbejdsdage efter indgivelse af en anmeldelse eller en uformel begæring fra enhver fællesskabsimportør, uanset hvor i Fællesskabet denne er etableret, under forudsætning af overholdelse af de øvrige vilkår i henhold til gældende regler. Dokumentet kan kun anvendes, så længe importliberaliseringsordningen er i kraft for de pågældende forretninger.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne underretter inden for de første ti dage af hver måned ved fællesskabstilsyn og inden for de første tyve dage af hvert kvartal ved nationalt tilsyn Kommissionen om følgende:

a) ved forudgående tilsyn: de mængder og de på grundlag af cifpriserne beregnede beløb, for hvilke der i den foregående periode er udstedt eller påtegnet importdokumenter;

b) i alle tilfælde; den indførsel, som har fundet sted i perioden forud for den under litra a) nævnte periode.

Oplysningerne fra medlemsstaterne opdeles på varer og lande.

Der kan træffes andre bestemmelser samtidig med indførelsen af tilsyn og ifølge samme procedure.

2. Når varernes beskaffenhed eller særlige omstændigheder gør det nødvendigt, kan Kommissionen på anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ ændre hyppigheden for afgivelse af oplysninger.

3. Kommissionen underretter medlemsstaterne.

AFSNIT V

Beskyttelsesforanstaltninger

Artikel 15

1. Såfremt en vare indføres i Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og/eller på sådanne vilkår, at det forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer, eller dersom en krisesituation, i hvilken enhver opsættelse ville medføre skade, som vanskeligt ville kunne udbedres, kræver omgående indgriben til beskyttelse af Fællesskabets interesser, kan Kommissionen på anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ:

a) afkorte gyldighedsfristen for importdokumenter som omhandlet i artikel 11, der udstedes eller påtegnes efter denne afgørelses ikrafttræden;

b) ændre importbestemmelserne for den pågældende vare således, at den kun kan overgå til fri omsætning mod fremlæggelse af en importtilladelse, der gives efter retningslinjer og inden for rammer, som Kommissionen fastlægger, indtil Rådet eventuelt træffer afgørelse i henhold til artikel 16.

De i litra a) og b) nævnte foranstaltninger finder straks anvendelse.

2. Betyder fastsættelsen af et kontingent tilbagetrækning af en liberalisering, skal der særlig tages hensyn til:

— interessen i så vidt muligt at opretholde traditionelle handelsforbindelser;

— omfanget af de kontrakter, der er indgået på normale betingelser før ikrafttrædelsen af en beskyttelsesforanstaltning som omhandlet i dette afsnit, hvis disse kontrakter af den pågældende medlemsstat er blevet anmeldt over for Kommissionen;

— at opnåelsen af det mål, der tilstræbes med indførelsen af kontingentet, ikke må bringes i fare.

3. a) De i denne artikel nævnte foranstaltninger finder anvendelse på alle varer, der overgår til fri omsætning efter foranstaltningernes ikrafttræden. De kan begrænses til indførsel i visse områder i Fællesskabet.

b) Disse foranstaltninger er dog ikke til hinder for, at varer, der er undervejs til Fællesskabet, overgår til fri omsætning, forudsat at det ikke er muligt at ændre deres bestemmelsessted, og at varer, som i henhold til artikel 10 og 11 kun kan overgå til fri omsætning mod fremlæggelse af et importdokument, faktisk ledsages af et sådant dokument.

4. Såfremt Kommissionens indgriben sker på anmodning af en medlemsstat, skal Kommissionen

tage stilling senest fem arbejdsdage efter modtagelsen af anmodningen.

5. Enhver afgørelse, Kommissionen træffer i henhold til denne artikel, meddeles Rådet og medlemsstaterne. Enhver medlemsstat kan inden en måned efter datoen for meddelelsen indbringe afgørelsen for Rådet.

6. Hvis en medlemsstat indbringer den af Kommissionen trufne afgørelse for Rådet, træffer Rådet med kvalificeret flertal afgørelse om bekræftelse, ændring eller ophævelse af Kommissionens afgørelse.

Hvis Rådet ikke senest tre måneder efter indbringelsen har truffet en afgørelse, er Kommissionens afgørelse ophævet.

Artikel 16

1. Når Fællesskabets interesser kræver det, kan Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe passende foranstaltninger:

a) for at forhindre, at en vare indføres i Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og/eller på sådanne vilkår, at det forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade for fællesskabsproducenter af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer;

b) for at muliggøre udøvelse og opfyldelse af Fællesskabets eller alle dets medlemsstaters rettigheder og forpligtelser på internationalt plan, særlig med hensyn til handelen med basisprodukter.

2. Artikel 15, stk. 2 og 3, finder anvendelse.

Artikel 17

1. En medlemsstat kan i forebyggende øjemed ændre importordningen for en bestemt vare, således at den kun kan overgå til fri omsætning mod fremlæggelse af importtilladelse, der udstedes efter retningslinjer og inden for rammer, som den fastlægger,

a) såfremt der på dens område opstår en situation som den, der i artikel 15, stk. 1, er beskrevet for Fællesskabets vedkommende;

b) dersom denne foranstaltning er berettiget i henhold til en beskyttelsesklausul i en bilateral aftale mellem denne medlemsstat og et tredjeland.

2. a) Medlemsstaten underretter pr. telex Kommissionen samt de øvrige medlemsstater om begrundelsen og de nærmere vilkår for de påtænkte foranstaltninger. Kommissionen og de øvrige medlemsstater behandler disse oplysninger strengt fortroligt. Kommissionen indkalder straks udvalget. Medlemsstaten kan træffe de pågældende foranstaltninger efter at have gjort sig bekendt med de i udvalget fremkomne synspunkter.

b) Såfremt en medlemsstat anfører, at sagen er særlig hastende, skal konsultationerne finde sted inden for fem arbejdsdage, efter at Kommissionen er underrettet; ved udløbet af denne frist kan medlemsstaten træffe de pågældende foranstaltninger. Mens fristen løber, kan medlemsstaten gøre indførsel af den pågældende vare betinget af fremlæggelse af en importtilladelse, der udstedes efter retningslinjer og inden for rammer, som skal fastlægges ved fristens udløb.

3. Kommissionen underrettes pr. telex om foranstaltninger, så snart der træffes afgørelse om sådanne.

4. Underretningen betragtes som en anmodning i henhold til artikel 15, stk. 4. Foranstaltningerne gælder kun, indtil den af Kommisionen trufne afgørelse iværksættes. Når Kommissionen beslutter ikke at træffe foranstaltninger eller i henhold til artikel 15 vedtager en foranstaltning, der afviger fra den af medlemsstaten trufne foranstaltning, gælder Kommissionens afgørelse dog fra sjettedagen efter ikrafttrædelsesdatoen, medmindre den medlemsstat, som har truffet foranstaltningerne, indbringer afgørelsen for Rådet; i så fald gælder de nationale foranstaltninger, indtil Rådets afgørelse træder i kraft, dog højst i en måned efter indbringelsen for Rådet. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal inden udløbet af denne frist. Rådet kan på samme betingelser beslutte i visse tilfælde at forlænge denne periode, der under ingen omstændigheder må overstige i alt tre måneder.

Første afsnit berører ikke medlemsstaternes ret til i henhold til artikel 15, stk. 5 og 6, at indbringe afgørelsen for Rådet.

5. Denne artikel finder anvendelse indtil den 31. december 1984. Kommissionen foreslår inden den 31. december 1983 Rådet de tilpasninger, der skal foretages heri. Rådet træffer med kvalificeret flertal afgørelse om disse forslag inden den 31. december 1984. Bestemmelser vedrørende beskyttelsesforanstaltninger

— i henhold til en beskyttelsesklausul i en bilateral aftale omfattes dog ikke af denne frist,

— der angår indførsel af varer, som er liberaliserede i nogle medlemsstater, men som er kontingenterede i andre, anvendes indtil den 31. december 1987.

Artikel 18

1. I det tidsrum, i hvilket der anvendes tilsyns- eller beskyttelsesforanstaltninger i overensstemmelse med afsnit IV og V, finder der konsultationer sted i udvalget på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ for at

a) undersøge virkningerne af disse foranstaltninger;

b) godtgøre, om det fortsat er nødvendigt at opretholde disse.

2. Såfremt Kommissionen efter de i stk. 1 nævnte konsultationer finder, at de i artikel 10, 12, 15 og 16 omhandlede foranstaltninger bør ophæves eller ændres;

a) forelægger den Rådet forslag om at ophæve eller ændre foranstaltningerne, for så vidt Rådet har truffet afgørelse om disse; Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal;

b) ændrer eller ophæver den i de øvrige tilfælde Fællesskabets beskyttelsesforanstaltninger og tilsynsforanstaltningerne. Såfremt denne afgørelse vedrører nationale tilsynsforanstaltninger, gælder den fra sjettedagen efter datoen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, medmindre den medlemsstat, som bringer foranstaltningerne i anvendelse, indbringer den for Rådet; i så fald er de nationale foranstaltninger gyldige, indtil Rådets afgørelse træder i kraft, dog højst i tre måneder efter indbringelsen for Rådet. Rådet træffer afgørelse inden udløbet af denne frist.

AFSNIT VI

Overgangsbestemmelser og afsluttende bestemmelser

Artikel 19

1. Senest den 31. december 1984 træffer Rådet afgørelse om de tilpasninger, der skal foretages i denne forordning med henblik på en videre harmonisering af importordningen. Det træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen og på baggrund af de fremskridt, der er gjort i den fælles handelspolitik.

2. Indtil disse tilpasninger finder sted,

a) kan medlemsstaterne, så længe harmoniseringen mellem liberaliseringsområderne ikke er blevet fuldt gennemført, gøre indførselen af varer, som ikke er opført i bilaget til forordning (EØF) nr. 925/79 betinget af, at ikke blot deres oprindelsesland, men også købslandet eller afsendelseslandet er et af dem, der er omhandlet i denne forordning; for Forbundsrepublikken Tyskland gælder denne bestemmelse også for de i bilaget til nævnte forordning opførte varer, hvis indførsel i henhold til den tyske importordning endnu ikke for alle tredjelandes vedkommende er fritaget for kravet om importtilladelse;

b) kan Den italienske Republik gøre indførselen af varer med oprindelse i Egypten, Jugoslavien og Japan betinget af, at deres oprindelsesland er det samme som afsendelseslandet;

c) har de i henhold til artikel 11 i forbindelse med fællesskabstilsyn foreskrevne importdokumenter kun gyldighed i den medlemsstat, som har udstedt eller påtegnet dem;

d) kan Benelux-landene og Den italienske Republik opretholde den ordning med automatisk licens eller fortoldningsbegæring, som de i øjeblikket anvender over for indførsel fra Japan og Hongkong;

e) kan de medlemsstater, der i bilag II er anført ud for varer mærket med en asterisk, opretholde nationalt tilsyn med indførselen af disse varer, herunder i form af automatisk licens; artikel 12, artikel 13, sidste punktum, samt artikel 14 og 18 finder ikke anvendelse;

f) er denne forordning ikke til hinder for opretholdelse af de af Den italienske Republik fastsatte bestemmelser, hvorefter der — i henhold til ministeriel bekendtgørelse af 6. maj 1976, herunder den dertil knyttede liste og dens senere ændringer — kræves en særlig tilladelse for indførsel af genstande, maskiner og apparater, brugte eller nye, men dårligt vedligeholdte, henhørende under position 73.24, kapitel 84 til 87 og kapitel 93 samt position 97.04 B i den fælles toldtarif.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de foranstaltninger, som de træffer i henhold til den licenskodeks, som Fællesskabet har godkendt ved afgørelse 80/271/EØF (1). De underretter især Kommissionen om reglerne for og alle oplysninger

(1) EFT nr. L 71 af 17. 3. 1980, s. 1.

vedrørende procedurerne for indgivning af ansøgninger om licenser, herunder betingelserne for behandling af sådanne ansøgninger fra personer, virksomheder eller institutioner. Alle ændringer af disse regler skal ligeledes meddeles den.

Artikel 20

1. Såfremt en medlemsstat, der opretholder en i artikel 1, stk. 2, sidste led, omhandlet importrestriktion, påtænker at ændre denne, underretter den ligeledes Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.

2. a) På anmodning af Kommissionen eller en medlemsstat skal de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger gøres til genstand for en forudgående konsultation i udvalget.

b) Såfremt Kommissionen inden for en frist på fem arbejdsdage efter den i stk. 1 foreskrevne underretning ikke på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat modtaget i tilstrækkelig god tid inden udløbet af denne frist, foreslår konsultation, kan den pågældende medlemsstat sætte den påtænkte foranstaltning i kraft.

c) I de øvrige tilfælde indledes konsultationen inden for fem arbejdsdage efter udløbet af den i litra b) foreskrevne frist.

3. a) Såfremt de øvrige medlemsstater eller Kommissionen ikke har rejst indsigelse ved afslutningen af konsultationen, underretter Kommissionen omgående den pågældende medlemsstat herom, hvorefter denne straks kan sætte den påtænkte foranstaltning i kraft.

b) I de øvrige tilfælde kan den pågældende medlemsstat først sætte den påtænkte foranstaltning i kraft efter udløbet af en frist på tre uger efter konsultationens begyndelse.

c) Såfremt Kommissionen inden for denne frist i henhold til artikel 113 i traktaten forelægger Rådet et forslag om at imødekomme de rejste indsigelser, kan den påtænkte foranstaltning ikke sættes i kraft, før Rådet har truffet afgørelse.

4. I yderst hastende tilfælde gælder følgende bestemmelser:

a) nedsættelse af et kontingent eller afskaffelse af enhver mulighed for indførsel kan gennemføres uden forudgående konsultation, men efter den i stk. 1 fastsatte underretning;

b) såfremt en medlemsstats økonomiske behov, efter at et kontingent er opbrugt, nødvendiggør yderligere indførsel fra det eller de tredjelande, der var omfattet af kontingentet, kan den pågældende medlemsstat uden forudgående underretning åbne mulighed for yderligere indførsel inden for en grænse på 20 % af omfanget eller værdien af det opbrugte kontingent; den underretter straks Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den i dette stykke fastlagte hasteprocedure kan ikke anvendes fra det tidspunkt, hvor der er givet tilladelse til indledning af forhandlinger med det pågældende tredjeland;

c) på anmodning af en medlemsstat eller af Kommissionen skal de foranstaltninger, en medlemsstat har truffet i henhold til dette stykke, gøres til genstand for efterfølgende konsultation på de i stk. 3 omhandlede betingelser.

5. Såfremt en medlemsstat har til hensigt autonomt at foretage en ændring i sin importordning for et olieprodukt, der er opført i bilag I, og som er omhandlet i artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse (1), skal den underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. Den i stk. 2, 3 og 4 fastsatte fremgangsmåde finder i så fald anvendelse; de øvrige bestemmelser i denne forordning finder ikke anvendelse.

6. Benelux-landene kan, når de i bilag II er anført ud for en vare, som er opført heri, og som er mærket med en asterisk, opretholde ordningen med automatisk licens, således som de for tiden anvender den. Disse licenser udstedes omkostningsfrit for alle ønskede mængder og efter indgivelse af en uformel begæring fra enhver fællesskabsimportør, uanset hvor i Fællesskabet denne er etableret; artikel 13 finder ikke anvendelse på de pågældende varer.

Artikel 21

Med forbehold af andre fællesskabsbestemmelser er denne forordning ikke til hinder for, at medlemsstaterne vedtager eller anvender:

a) forbud, kvantitative restriktioner eller tilsynsforanstaltninger, der er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, den offentlige orden, den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, bevarelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi, eller beskyttelse af industriel eller kommerciel ejendomsret,

b) særlige valutabestemmelser,

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

c) regler indført i medfør af internationale aftaler i overensstemmelse med traktaten.

Artikel 22

1. Denne forordning er ikke til hinder for anvendelse af de fælles markedsordninger for landbrugsprodukter eller administrative fællesskabs- eller nationale bestemmelser, der følger heraf, og heller ikke for de særlige ordninger, der er vedtaget i henhold til traktatens artikel 235 for varer fremstillet ved forarbejdning af landbrugsprodukter; den finder anvendelse i tilslutning hertil.

2. Artikel 10 til 14 samt artikel 18 finder dog ikke anvendelse på varer, som er omfattet af de i stk. 1 omhandlede ordninger, og for hvilke fællesskabsordningen vedrørende samhandelen med tredjelande kræver fremlæggelse af en importlicens eller et andet importdokument.

Artikel 15, 17 og 18 finder ikke anvendelse på varer, som er omfattet af de nævnte ordninger, og for hvilke der i fællesskabsordningen vedrørende samhandelen med tredjelande er åbnet mulighed for at anvende kvantitative importrestriktioner.

Artikel 23

Kommissionen offentliggør regelmæssigt den ajourførte udgave af bilag I og II under hensyn til de retsakter, som Fællesskabet eller medlemsstaterne vedtager i overensstemmelse med denne forordning. Der gives Kommissionen meddelelse om indførelse, ændring eller ophævelse af foranstaltninger truffet på nationalt plan.

Artikel 24

Forordning (EØF) nr. 926/79 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 25

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umidelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. februar 1982.

På Rådets vegne

L. TINDEMANS

Formand

BILAG I

LISTE OVER PRODUKTER OMFATTET AF NATIONALE KVANTITATIVE RESTRIKTIONER FOR FRI OMSÆTNING

Forklaring på tegn, bogstaver og tal

Restriktionens praktiske anvendelsesområde:

\+ = helt omfattet af restriktioner

— = delvis omfattet af restriktioner

Geografisk anvendelsesområde:

Såfremt intet andet er anført, gælder restriktionerne for samtlige lande, der er omfattet af forordningen.

Når restriktionerne gælder for et geografisk område eller et eller flere lande, er landet/landene eller det/de geografiske område(r) angivet i marginen. Disse geografiske områder er beskrevet i slutningen af bilaget på grundlag af medlemsstaternes gældende bestemmelser.

*

* *

Disse restriktioner gælder under alle omstændigheder med forbehold for

— de særlige regler i aftalerne mellem Fællesskabet og visse tredjelande;

— de særlige fælles ordninger, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, første led, i denne forordning.

Denne liste omfatter kun nationale restriktioner. I øjeblikket er der ingen fællesskabsrestriktioner, der falder ind under denne forordnings anvendelsesområde; såfremt der i henhold til afsnit V træffes sådanne foranstaltninger, vil disse blive offentliggjort i et ad hoc-dokument.

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
04.04 E I b) 3, ex 4, ex 5	04.04-67, ex 68, 88, ex 92						— (5)			(1) Kun kvantitative restriktioner for område II.
04.06	04.06-00				+ (1)					
07.01 A, D I, ex F II, L, M	07.01-11, 13—19, 31, 33, 36, 45, 47, 73—77	—		—	—		—		—	(2) Kvantitative restriktioner for Cypern, Egypten, Israel, Malta, Marokko, Spanien, Tunesien og Tyrkiet.
A II b)	15		—		—					
07.02 ex B	07.02-50				—					(3) Kvantitative restriktioner for område A 3.
07.04 ex B	07.04-50				—					
07.05 B ex I, II	07.05-61—70						— (5)			(4) Kvantitative restriktioner for Japan.
08.01 B	08.01-31, 35				+	— (6)	+	— (2) (3) (4)		
C	50				+ (1)					(5) Artikel 115 i tiltrædelsesakten.
08.04 A I	08.04-11—23				—		+			
08.05 ex G	08.05-91, 93						— (5)			(6) Restriktioner for landene i dollarområdet, undtagen Liberia.
08.07 A	08.07-10				+		+			
08.09	08.09-11, 19				—		+			(7) Kun kvantitative restriktioner for import fra lande, der ikke er medlemmer af Den internationale Kaffeoverenskomst, i det omfang kontingenterne gælder [Forordning (EØF) nr. 2436/79, EFT nr. L 282 af 12. 11. 1979, s. 1].
09.01 A I, II	09.01-11—17	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	— (7)	
12.01 ex B	12.01-31—46, 54, 64—68, ex 99						+			
12.08 A	12.08-01				+					
13.03 A VII	13.03-17				+ (1)					
ex 15.07	15.07-05—13, 61—79, ex 82, 85—94, ex 98						+			
15.10 D	15.10-70				+ (1)					
16.04 D, E	16.04-71, 75							+ (4)		
17.04 A	17.04-01				+					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
20.07 ex A III	20.07-07, ex 8, ex 11, 16, ex 17							— (1) (2) (3)		(1) Kvantitative restriktioner for Algeriet, Cypern, Egypten, Israel, Malta, Marokko, Spanien, Tunesien, Tyrkiet og EFTA.
ex B II	44, 46, 50, 66, 67, 72, 76—83, 94—96							— (1) (2) (3)		
21.02 A	21.02-11—19	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	— (5)	(2) Kvantitative restriktioner for område A 3.
21.02 C I	21.02-40				+ (4)					(3) Kvantitative restriktioner for Japan.
21.07 G I a) 1	21.07-27				+					(4) Kun kvantitative restriktioner for område II.
22.08	22.08-10, 30			—	+					(5) Kun kvantitative restriktioner for import fra lande, der ikke er medlemmer af Den internationale Kaffeoverenskomst, i det omfang kontingenterne gælder [Forordning (EØF) nr. 2436/79, EFT nr. L 282 af 12. 11. 1979, s. 1].
22.09 A	22.09-10			—	+					
C ex I	52, 53				—					
C IV	71—79				+ (4)					
C ex V	81—79				— (4)					
22.10 B	22.10-51, 55				+					
27.07 B ex 1	27.07-25, 29				+					
27.09	27.09-00				+					
ex 27.10	27.10-11—79				—					
ex 27.11	27.11-03—99				—					
27.12 B	27.12-90				+					
27.13 B	27.13-81—90				+					
29.34 B	29.34-10							+ (2) (3)		

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
31.02 A, B	31.02-10—15						+ (6)			(1) Kvantitative restriktioner for område A 3.
C	20—90	+ (7)					+ (6)			
31.03	31.03-15—30						+ (6)			(2) Kvantitative restriktioner for Japan.
31.05 A I, II, IV	31.05-04—19, 41—48						+ (6)			(3) Kun kvantitative restriktioner for område II.
32.05	32.05-10—50				+ (3)					(4) Kvantitative restriktioner for de latinamerikanske lande, USA, Canada, Sydkorea, Libanon, Liberia, Filippinerne og Syrien.
33.01 A I	33.01-12—19							+ (4)		
34.03 A	34.03-11—19				+					(5) Frigivet for Algeriet, USA, Canada, Cypern, Egypten, Spanien, Israel, Libanon, Malta, Marokko, Tunesien, Tyrkiet og EFTA.
37.02	37.02-01—99							+ (2)		
38.14 A	38.14-10							+ (1) (2)		
B I A	31				+					(6) Artikel 115 i tiltrædelsesakten.
ex 40.10	40.10-ex 10, ex 90						—			
40.11 ex A	40.11-10						—			(7) Kvantitative restriktioner med undtagelse af Tyrkiet og Jugoslavien.
B I	20							+ (2)		
B II	21—29							+ (2)	+ (5)	
	40						—	+ (2)		
	45—53							+ (2)	+ (5)	
	55, 57						+	+ (2)		
	62, 80							+ (2)		
	ex 63						—			
40.12	40.12-10—80							+ (2)		

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
44.01	44.01-10—90						+			(1) Kvantitative restriktioner for Japan.
45.02	45.02-00							+ (1) (2)		(2) Kvantitative restriktioner for område A 3.
48.01 A	48.01-01				+					
ex C, ex F	67, 78, 80—90, ex 92, 94, 98, 99						—			* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
49.02	49.02-00				+					
50.01	50.01-00							+ (1) (2)		
50.02	50.02-00							+ (1) (2)		
50.04	50.04-10, 90							+ (1) (2)		
50.05 A	50.05-10, 90, 99							+ (1) (2)		
50.07 A, B	50.07-10, 90							+ (1) (2)		
50.09 A	50.09-01—68						+	+ (1)		
51.04 A I, II	51.04-03, 05	*		*	+ *		+ *	*		
III a)	06	*	*		+ *		+ *	*		
III b), IV, B	08—98	*		*	+ *		+ *	*		
ex A, ex B	10, 11—48, 55—66, 74—98		*							
53.07	53.07-02—89		*		+ *			*		
53.10 ex	53.10-11, 15		*							
53.11	53.11-01—97		*	*	+ *		+ *	*		
55.07	55.07-10, 90						+ *			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
55.08	55.08-10	*		*		+ *	+ *	*		(1) Kvantitative restriktioner for Indien og Bangladesh.
	30—80	*	*	*		+ *	+ *	*		
55.09	55.09-03—99	*	*	*	+ *	+ *	+ *	*		* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
56.05 ex A	56.05-11	*		*						
B	51—99	*		*						
56.07 A I, II	56.07-01—12	*	*	*	+ *	*	+ *	*		** Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af ordningen i henhold til fællesskabsaftalerne om juteprodukter.
ex A II	15	*	*	*	+ *		+ *	*		
ex A II, B	19—87	*	*	*	+ *	*	+ *	*		
57.10 A	57.10-21—50				+	—				
ex A	21, 31		+ (1)							
B * *	62—70				+	+				
58.01	58.01-01—80						+ *			
58.02	58.02-02—88				+ *		+ *			
58.04	58.04-05—45					— *	+ *	*		
	61—69	*				+	+ *	*		
	71—80					+	+ *	*		
	63, 67		*							
58.05	58.05-01—90	*					+ *			
58.06	58.06-10, 90	*					+ *			
58.07	58.07-31—80	*								
58.09 B	58.09-21—99	*								
59.13	59.13-01—13	*		*						
	15, 35	*		*		+				
	19, 32, 34, 39	*		*						
60.01	60.01-01—98						+ *			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
60.02 A, B I, II	60.02-40—60				+		+ *			* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
B III	70	*					+ *			
B IV	80						+ *			
60.03	60.03-11—90			*			+ *			
60.04	60.04-02—90			*			+ *			
A I a), A II a)	02, 06				+ *	*				
A II b), c)	03, 04	*				*				
A II b), c), d)	07—09	*				*				
A III a), c), d), e)	10, 12, 14, 16							+		
A III b)	11				+ *			+		
B I a), b II a)	19, 23				+ *	*				
B I b), c), B II b), c), d)	20, 22, 24—29	*				*				
B III, IV a)	31—38							+		
B IV b) 1 aa)	41					*				
cc)	48							+		
dd), ee)	50, 58					*				
B IV b) 2 cc)	54, 90							+		
dd), B IV c)	56, 60							+		
B IV d) 1 aa), dd), 2 dd)	71, 79, 89				+ *	*				
d) 1 bb), cc) d) 2 aa), bb), cc)	73, 75, 81, 83, 85				+ *					
60.05	60.05-01—99			*	+ *		+ *			
A I, ex A II	01, 22, 61	*				*		*		
ex A II	04, 11, 13, 25					*		+ *		
ex A II	15, 33	*				*		+ *		
ex A II	06, 93	*						+ *		
ex A II, B	07, 08, 09							+ *		
	94—99									
	16, 17, 21, 26, 36, 38									

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
60.05 *(Fortsat)*										(¹) Med undtagelse af judodragter.
ex A II	60.05-43, 46							+ *		
	37, 44—49, 66, 72—75, 77—80, 83—87, 89, 92									* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
ex A II	19, 45, 68, 71, 76, 81, 88	*						+ *		
ex A II	37, 44									
ex A II	23, 24, 64					*		*		
ex A II	31, 39, 51	*								
	33—35, 40—42, 52, 58, 62									
	22, 23, 31—34, 39—41, 45, 46, 51, 52, 61, 62, 71, 72		*							
61.01	61.01-01—98			*			+ *			
	01, 31, 37, 46, 47, 57, 66, 76				+ *	+ *				
	09, 13, 17—23, 25, 96				+ *	+ *		+		
	15, 24, 26, 38, 48, 58, 68, 78—95, 98				+ *	— *		+		
	29, 32—36, 41—44, 51, 54, 62, 64, 72, 74				+ *	*				
	ex 92—ex 98				+ * (¹)					
	13, 17, 23, 31, 37, 46, 47, 57, 66, 76, 81, 96		*							
61.02	61.02-01—94			*			+ *			
	01, 03, 12—18, 33, 39, 40, 44	*			+ *	+ *		+		
	05, 07, 23, 54, 92	*			+ *	+ *		+		
	22, 24, 52, 53, 85, 91	*			+ *	+ *		+		
	48, 90				+ *			+		
	25, 28	*			+ *	*		*		
	26	*			+	+		*		
	31, 35, 42, 47, 76	*			+ *			+		
	32, 34, 36, 37, 41, 43, 45, 55, 64, 74	*			+ *	*				

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
61.02 *(Fortsat)*										(1) Med undtagelse af kimonoer og lignende beklædningsgenstande til kvinder.
	61.02-87, 94							+		
	62, 72, 82, 84	*			+ *	— *				* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
	58, 68, 78	*			+ *	+ *				
	57, 66				+ *	*				
	ex 90, ex 91, ex 92, ex 94				+ * (1)					
	12—18, 25—33, 35—40, 42—44, 48—54, 57—62, 66—72, 78, 82, 85, 90—92		*							
61.03 A I, A III	61.03-11, 19	*		*	+ *		+ *			
A II	15	*	*	*	+ *	+ *	+ *			
B I, B III	51, 59	*		*	+ *		+ *	+		
B II	55	*	*	*	+ *	+ *	+ *	+		
C I, C III	81, 89			*	+ *		+ *	+		
C II	85		*	*	+ *	+ *	+ *	+		
61.04 A I, II, B II	61.04-01, 09, 91—98			*		— *	+ *	+		
B I b)	13		*	*		— *	+ *			
B I a), c)	11, 18			*			+ *			
B II b)	93		*	*						
61.05 A	61.05-20	*	*		+ *	+ *	+ *	*		
B I	30	*	*		+ *	+ *	+ *	*		
B II	91						+ *	+		
B III	99	*				*	+ *	*		
61.06	61.06-10—90						+ *			
B	30	*				+				
C	40	*								
E	60					+				

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
61.07	61.07-10—90						+ *			(1) Kvantitative restriktioner for Hongkong, Japan, Macao, Malaysia, Pakistan, Taiwan og Jugoslavien (kun produkter af jute, hør eller sisal).
61.09	61.09-20—80						+ *			
61.10	61.10-00						+ *			
61.11	61.11-00						+ *			* Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af de særlige fælles ordninger.
62.01	62.01-10—99						+ *			
62.02	62.02-01—89			*			+ *			
A, B I b), B II b)	01, 09, 15					— *				** Tidligere nationale restriktioner, som erstattes af ordningen i henhold til fællesskabsaftalerne om juteprodukter.
	61					— *		+		
A II	09				+ *					
B II c), B III b), c), B IV b)	65, 75, 77, 87					— *				
B I a)	12, 13	*	*		+ *	+ *		+		
B III a) 1	40—59, 71		*		+ *	+ *		+		
B III a) 2	72, 74	*	*		+ *	+ *				
B IV a)	83, 85				+ *	+		+		
B I c)	19					+ *		+		
B IV c)	89					+		+		
62.03 A, B **	62.03-11—91									
A II	13—17				+	—		+	+ (1)	
A I, B I a)	11, 91				+			+	+ (1)	
B I b), B II a), b) 2, c)	93, 95, 97, 98				+ *					
B II b) 1	96				+	*				
62.05 A, E	62.05-01, 93, 95, 99	*				— *		+		
B	10					*				
C	20	*		*		+		+		
D	30					*				

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
64.01	64.01-11—39	— (1)			+ (2)				+ (2)	(1) Kvantitative restriktioner for Japan.
	41—99				+ (2)				+ (2)	
64.02 B	64.02-60—69			+ (2)	+ (2)			+ (1)	+ (2)	(2) Kun kvantitative restriktioner for Taiwan.
	61, 69	— (1)								(3) Kun kvantitative restriktioner for område II.
	99				+ (2)				+ (2)	
66.01	66.01-10, 20, 50, 80				+ (3) (4)			+ (1)		(4) Kvantitative restriktioner for Hongkong.
66.03 A, B, C	66.03-10—90							+ (5)		(5) Kvantitative restriktioner for de asiatiske lande.
69.04	69.04-11—90						+			
69.05	69.05-10, 90						+			
69.07 A	69.07-20	— (1)		+ (2)	— (3)			+ (1)		
B I	30, 40			+ (2)				+ (1)		
B II	50, 80	+ (1)		+ (2)	— (3)			+ (1)		
69.08 A	69.08-20	— (1)			— (3)			+ (1)		
B I	30, 40							+ (1)		
B II	50—99	+ (1)			+ (3)			+ (1)		
69.11	69.11-10, 90	+ (1)	— (1)		+ (3)		+ (5)	+ (1)		
69.12 A, B	69.12-10, 20							+ (1)		
C I, C II	31, 39	+ (1)	— (1)		+ (3)			+ (1)		
D	90		+ (1)		+ (3)			+ (1)		
73.02 A II, C, D, E	73.02-19, 30—55				+ (3)					
ex G	83				+ (3)					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
73.15 A I a), II	73.61-10, 90							+ (2)		(1) Kun kvantitative restriktioner for område II.
A V a), c), d) 1 bb), d) 2	73.63-10, 50, 74, 79							+ (2)		
A VI b), c) 1 bb), c) 2, d)	73.64-50, 75, 79, 90							+ (2)		(2) Kvantitative restriktioner for Japan.
A VII b) 1, d) 2	73.65-53, 83							+ (2)		
A VIII	73.66-40—89							+ (2)		(3) Kvantitative restriktioner for Taiwan og Sydkorea.
B I a), B II	73.71-13—19, 93—99							+ (2)		
B V a), c)	73.73-13—19, 43—59							+ (2)		
B V d) 1 bb), d) 2	74—89							+ (2)		(4) Artikel 115 i tiltrædelsesakten.
B VI d), c) 1 bb), c) 2, d)	73.74-51—59, 74—90							+ (2)		
B VII b) 2 aa), b) 4 bb)	73.75-53—59, 93, 99							+ (2)		
B VIII	73.76-13—19							+ (2)		
73.18 ex C	73.18-ex 41, ex 82, ex 99						— (4)			
73.32 B ex II	73.32-61—99	— (2)								
ex 73.37	73.37-ex 11—ex 90						— (4)			
82.09 ex A	82.09-11, 19	— (2)		+ (2) (3)	+ (1)			+ (2)		
	50				+					
82.14 A	82.14-10	— (2)		+ (2) (3)				+ (2)		
B	91			+ (2) (3)				+ (2)		
	99			+ (2) (3)				+ (2)		
ex 84.01	84.01-ex 11, ex 80						— (4)			
84.06 A, B, C, D	84.06-03—99							+ (2)		
C ex I, ex II	ex 20—ex 24						— (4)			
D ex II	ex 27, 39, ex 42, ex 46, ex 48, ex 52, 53, ex 54, ex 63, 64, ex 66, ex 78, ex 83, ex 98									
84.10 ex A, ex B, C	84.10-ex 13, ex 16, 32—98						+ (4)			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
84.14 ex B	84.14-ex 99						— (2)			(1) Kvantitative restriktioner for Japan.
84.15 C ex I, ex II	84.15-ex 06—ex 59, ex 92, ex 98						— (2)			(2) Artikel 115 i tiltrædelsesakten.
ex 84.20	84.20-09, 40, ex 71, 73—81, ex 83, 85, 89, ex 90						+ (2)			(3) Kun kvantitative restriktioner for område II.
84.41 A I, II, ex III, B	84.41-12—15, 30							+ (1)		
ex 84.46	84.46-ex 99						— (2)			(4) Kvantitative restriktioner for Hongkong.
ex 84.47	84.47-ex 10						— (2)			(5) Kvantitative restriktioner for de asiatiske lande.
84.62	84.62-11—53							+ (1)		
85.01	85.01-01—95							+ (1)		
B ex I	ex 31, 33—36, ex 38, ex 89, ex 90						—			
B ex II, ex C	59—63, 65, 66, 93, 95						—			
85.03	85.03-11—90						+ (5)	+ (1)		
85.15 ex A	85.15-04, 09, 11, 16, 19							— (1)		
A ex III	11, 12, 16—27				— (3) (4)					
	20—27						+			
ex C	ex 50, ex 82, 84, 86, ex 88, 91, ex 99							— (1)		
C ex II	41—50				+ (3)					
	99				—					
	ex 91, ex 49, ex 50, ex 99						—			
85.21 A, D, E	85.21-01—28, 47—99							+ (1)		
C	45				—			+ (1)		

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
85.23	85.23-01—99			+ (3)				+ (1)		(1) Kvantitative restriktioner for Japan.
ex B	ex 12						— (4)			
85.24 ex C	85.24-93, 95							— (1)		(2) Kun kvantitative restriktioner for område II.
85.25 ex A	85.25-21, 25		+ (1)		+ (2)					
ex A, B	27, 35				+ (2)					(3) Kvantitative restriktioner for Taiwan og Sydkorea.
C	50, 90				— (2)					
87.01	87.01-12—9								+ (5)	(4) Artikel 115 i tiltrædelsesakten
87.02	87.02-ex 12, ex 14, ex 21, ex 23, ex 25, ex 27						— (4)			
	03—91							+ (1)	+ (5)	(5) Protokol nr. 7 i tiltrædelsesakten
87.03	87.03-10—80								+ (5)	(6) Kvantitative restriktioner for Hongkong.
87.04	87.04-01—99							+ (1)	+ (5)	
87.05	87.05-11—99							+ (1)	+ (5)	
ex A, ex B	ex 11, 19, ex 91, ex 99						— (4)			
87.06 A, B	87.06-11—99							+ (1)	+ (5)	
87.08	87.08-10, 30				+					
87.09 A	87.09-10—59							+ (1)		
87.12 A	87.12-11—19							+ (1)		
88.02 A, ex B	88.02-01—09, 39, 49				+ (2) (6)					
89.01 A, B I	89.01-10—76				+					
89.02 A	89.02-10				+					
90.12	90.12-10—70				+					
90.28 A, B	90.28-01—99				— (2)					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
91.01	91.01-11—65				+					(1) Kvantitative restriktioner for Japan.
91.02	91.02-11—99				+					(2) Artikel 115 i tiltrædelsesakten.
91.03	91.03-10—99				+					(3) Kun kvantitative restriktioner for område II.
91.07	91.07-11—98				+					(4) Kvantitative restriktioner for Hongkong.
91.09	91.09-20—80				+					
91.11	91.11-10—99				+					
97.03 A, B	97.03-05—90				— (3) (4)			+ (1)		
98.03 ex B, ex C	98.03-ex 31—ex 51, ex 71, ex 75						— (2)			

FRANKRIG

Geografiske områder, for hvilke de kvantitative restriktioner gælder

OMRÅDE I

024 Island
025 Færøerne
028 Norge
030 Sverige
032 Finland
036 Schweiz
038 Østrig
040 Portugal
042 Spanien
043 Andorra
044 Gibraltar
045 Vatikanstaten
046 Malta
048 Jugoslavien
052 Tyrkiet
202 Kanariske øer
204 Marokko
205 Ceuta og Melilia
208 Algeriet
212 Tunesien
220 Egypten
224 Sudan
228 Mauretanien
232 Mali
236 Øvre Volta
240 Niger
244 Tchad
247 republikken Kap Verde
248 Senegal
252 Gambia
257 Guinea-Bissau
260 Guinea
264 Sierra Leone
268 Liberia
272 Elfenbenskysten
276 Ghana
280 Togo
284 Benin
288 Nigeria
302 Cameroun
306 Den centralafrikanske Republik
310 Ækvatorialguinea
311 São Tomé og Príncipe
314 Gabon
318 Congo
322 Zaire
324 Rwanda
328 Burundi
329 St. Helena med tilhørende områder
330 Angola
334 Etiopien
338 Djibouti
342 Somalia
346 Kenya
350 Uganda
352 Tanzania
355 Seychellerne med tilhørende områder
357 Britisk territorium i Det indiske Ocean
366 Moçambique
370 Madagaskar
373 Mauritius
375 Comorerne
378 Zambia
382 Zimbabwe (Tidl. Rhodesia)
386 Malawi
391 Botswana
393 Swaziland
395 Lesotho
400 Amerikas Forenede Stater
404 Canada
406 Grønland
413 Bermuda
421 Belize
451 Vestindien
453 Bahamas
454 Turks- og Caicos-øerne
457 Jomfruøerne (De forenede Stater)
460 Dominique
463 Cayman-øerne
464 Jamaica
465 St. Lucia
467 St. Vincent
469 Barbados
472 Trinidad og Tobago
473 Grenada
476 De nederlandske Antiller
488 Guyana
492 Surinam
529 Falkland-øerne med tilhørende områder
600 Cypern
604 Libanon
608 Syrien
624 Israel
628 Jordan
636 Kuwait
640 Bahrain
644 Qatar
647 De forenede arabiske Emirater
649 Oman
656 Sydyemen
684 Laos
696 Kampuchea (Cambodia)
701 Malaysia
703 Brunei
706 Singapore
740 Hongkong
743 Macao
801 Papua Ny Guinea
803 Nauru
806 Salomon
807 Tuvalu
808 Amerikansk Oceanien
812 Kiribati
813 Pitcairn
815 Fiji
816 Vanuatu (tidl. Ny Hebriderne)

OMRÅDE I *(fortsat)*

817 Tonga
819 Vest-Samoa

OMRÅDE II

216 Libyen
390 Den sydafrikanske Republik og Nambia
412 Mexico
416 Guatemala
424 Honduras
428 El Salvador
432 Nicaragua
436 Costa Rica
442 Panama
452 Haiti
456 Den dominikanske Republik
480 Colombia
484 Venezuela
500 Ecuador
504 Peru
508 Brasilien
512 Chile
516 Bolivia
520 Paraguay
524 Uruguay
528 Argentina
612 Irak
616 Iran
632 Saudi-Arabien
652 Nordyemen
660 Afghanistan
662 Pakistan
664 Indien
666 Bangladesh
667 Maldiverne
669 Sri Lanka
672 Nepal
675 Bhutan
676 Burma
680 Thailand
700 Indonesien
708 Filippinerne
728 Sydkorea
732 Japan
736 Taiwan
800 Australien
802 Australsk Oceanien
804 New Zealand
814 Newzealandsk Oceanien

ITALIEN

Geografiske områder, for hvilke de kvantitative restriktioner gælder med visse undtagelser

OMRÅDE A2

a) *Oversøiske lande og territorier (OLT), der er associeret EØF*

476 Nederlandsk Antillerne (Aruba, Bonaire, Curacao, Saba, St. Eustatius og St. Martin (Sydl. del))
377 Mayotta
809 Ny Kaledonien med tilhørende områder
822 Fransk Polynesien
890 Franske Sydlige og Antarktiske områder
811 Wallis- og Futuna-øerne
421 Belize
703 Brunei
463 Cayman-øerne
529 Falkland-øerne med tilhørende områder
451 Montserrat
813 Pitcairn
329 St. Helena med tilhørende områder
451 Associerede stater i Vestindien, (Anguilla, Antigua, Nevis, St. Christophe)
890 Det britiske Antarktiske Territorium
357 Det britiske Territorium i Det indiske Ocean
454 Turks- og Caicos-øerne
451 De britiske Jomfruøer

b) *AVS-stater*

236 Øvre-Volta
453 Bahamas
469 Barbados
284 Benin
391 Botswana
328 Burundi
302 Cameroun
247 Kap Verde
306 Den centralafrikanske Republik
244 Tschad
375 Comorerne
318 Congo (folkerepublikken)
272 Elfenbenskysten
460 Dominica
334 Etiopien
815 Fiji
314 Gabon
252 Gambia
276 Ghana
464 Jamaica
338 Djibouti
473 Grenada (heruder Syd-Grenadinerne)
260 Guinea
257 Guinea-Bissau
310 Ækvatorialguinea
488 Guyana
346 Kenya
812 Kiribati (tidl. Gilbert-øerne)
395 Lesotho
268 Liberia
370 Madagaskar
386 Malawi
232 Mali
228 Mauritanien
373 Mauritius
240 Niger
288 Nigeria
801 Papua Ny Guinea
324 Rwanda

OMRÅDE A2 *(fortsat)*

806 Salomon (-øerne)
465 St. Lucia
467 St. Vincent (herunder Nord-Grenadinerne)
817 Vest-Samoa
311 São Tomé og Príncipe
355 Seychellerne
248 Senegal
264 Sierra Leone
342 Somalia
224 Sudan
492 Surinam
393 Swaziland
352 Tanzania
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad og Tobago
807 Tuvalu (tidl. Ellice-øerne)
350 Uganda
816 Vanuatu (tidl. Ny Hebriderne)
322 Zaire
378 Zambia
382 Zimbabwe (tidl. Rhodesia)
038 Østrig
032 Finland
024 Island
028 Norge
040 Portugal
030 Sverige
036 Schweiz
208 Algeriet
600 Cypern
220 Egypten
628 Jordan
025 Færøerne
624 Israel
048 Jugoslavien
604 Libanon
046 Malta
204 Marokko
608 Syrien
042 Spanien
212 Tunesien
052 Tyrkiet

OMRÅDE A3

660 Afghanistan
647 De forenede arabiske emirater (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Quaiwain, Ras al-Khaimah og Fujairah)
043 Andorra
330 Angola og Cabinda
632 Saudi-Arabien
528 Argentina
800 Australien (med administrative områder)
040 Azorerne
640 Bahrain
666 Bangladesh
413 Bermuda
675 Bhutan
676 Burma
516 Bolivia
508 Brasilien
036 Büsingen (Område, Forbundsrepublikken)
696 Cambodia (Ora Kmer)
404 Canada
202 Kanariske øer
205 Ceuta
512 Chile
480 Colombia
728 Sydkorea
436 Costa Rica
448 Cuba
456 Den dominikanske Republik
500 Ecuador
428 El Salvador
708 Filippinerne
044 Gibraltar
406 Grønland
416 Guatemala
452 Haiti
424 Honduras
740 Hongkong
664 Indien
700 Indonesien
612 Irak
616 Iran
696 Kampuchea (Cambodia)
636 Kuweit
684 Laos
216 Libyen
743 Macao
701 Malaysia
667 Maldiverne
205 Ceuta og Melilla
412 Mexico
366 Mocambique
803 Nauru
672 Nepal
432 Nicaragua
804 New Zealand (med administrative områder)
649 Oman
662 Pakistan
442 Panama
520 Paraguay
504 Peru
664 Qatar
706 Singapore
669 Sri Lanka
400 Amerikas Forenede Stater (med administrative områder)
390 Sydafrika
736 Taiwan
680 Thailand
524 Uruguay
484 Venezuela
652 Yemen (Nordyemen)
656 Sydyemen (Den demokratiske folkerepublik)

OMRÅDE C

732 Japan

DET FORENEDE KONGERIGE

Geografiske områder, for hvilke de kvantitative restriktioner gælder med visse undtagelser

I. DOLLAROMRÅDET

516 Bolivia
404 Canada
480 Colombia
436 Costa Rica
448 Cuba
456 Den dominikanske Republik
500 Ecuador
428 El Salvador
416 Guatemala
452 Haiti
424 Honduras
268 Liberia
412 Mexico
432 Nicaragua
442 Panama
708 Filippinerne
400 Amerikas Forenede Stater
484 Venezuela

II. »RESIDUAL TEXTILE«-OMRÅDET =
alle andre lande og territorier end:

208 Algeriet
528 Argentina
666 Bangladesh
516 Bolivia
508 Brasilien
480 Colombia
428 El Salvador
416 Guatemala
452 Haiti
740 Hongkong
664 Indien
700 Indonesien
616 Iran
628 Jordan
728 republikken Korea
743 Macao
701 Malaysia
412 Mexico
432 Nicaragua
662 Pakistan
520 Paraguay
504 Peru
708 Filippinerne
706 Singapore
669 Sri Lanka
608 Syrien
736 Taiwan
680 Thailand
524 Uruguay
382 Zimbabwe

og dem, der ligger i AVS-området, CEFTA-området, området i det fjerne østen og på den vestlige halvkugle, Middelhavsområdet og OCT-området.

1. AVS-OMRÅDET

453 Bahamas
469 Barbados
284 Benin
391 Botswana
328 Burundi
302 Cameroun
247 Kap Verde
306 Den centralafrikanske Republik
244 Tchad
375 Comorerne
318 Congo
338 Djibouti
460 Dominica
310 Ækvatorialguinea
334 Ethiopien
815 Fiji
314 Gabon
252 Gambia
276 Ghana
473 Grenada
260 Guinea
257 Guinea-Bissau
488 Guyane
272 Elfenbenskysten
346 Kenya
812 Kiribati
395 Lesotho
268 Liberia
370 Madagaskar
386 Malawi
232 Mali
228 Mauretanien
373 Mauritius
240 Niger
288 Nigeria
801 Papua Ny Guinea
324 Rwanda
465 St. Lucia
467 St. Vincent
311 São Tomé og Príncipe
248 Senegal
355 Seychellerne
264 Sierra Leone
806 Salomon-øerne
342 Somalia
224 Sudan
492 Surinam
393 Swaziland
352 Tanzania
280 Togo
817 Tonga
472 Trinidad og Tobago
807 Tuvalu
350 Uganda
236 Øvre Volta
819 Vest-Samoa
322 Zaire
378 Zambia

2. CEFTA-OMRÅDET

038 Østrig
002 Belgien
008 Danmark
032 Finland
001 Frankrig
004 Forbundsrepublikken Tyskland (Vestberlin)
009 Grækenland
024 Island
007 Irland
005 Italien
002 Luxembourg
003 Nederlandene
028 Norge
040 Portugal
030 Sverige
036 Schweiz
006 Det forenede Kongerige

3. OMRÅDET I DET FJERNE ØSTEN OG PÅ DEN VESTLIGE HALVKUGLE

800 Australien
404 Canada
732 Japan
804 New Zealand
400 Amerikas Forenede Stater

4. MIDDELHAVSOMRÅDET

600 Cypern
220 Egypten
624 Israel
604 Libanon
046 Malta
204 Marokko
042 Spanien
212 Tunesien
052 Tyrkiet
048 Jugoslavien

5. OCT-OMRÅDET

421 Belize
890 De britiske Antarktiske Territorier
357 Det britiske Territorium i Det indiske Ocean (Chagos Archipels)
451 Vestindien
(Antigua, St. Christophe (St. Kitts)-Nevis-Anguilla; De britiske Jomfruøer; Montserrat)
703 Brunei
463 Cayman-øerne
529 Falkland-øerne med tilhørende områder
822 Fransk Polynesien
890 Polarområder
377 Moytta
476 Antillerne (nederlandsk)
(Aruba, Bonaire, Curacao, Saba, St. Eustatius, St. Martin (sydl. del))
809 Ny Kaledonien med tilhørende områder
813 Pitcairn
329 St. Helena med tilhørende områder
408 St. Pierre og Miquelon
454 Turks- og Caicos-øerne
816 Vanuatu (Ny Hebriderne)
811 Wallis og Futuna (øer)

BILAG II

LISTE OVER PRODUKTER UNDER TILSYN

Tegnforklaring:

\+ = helt under tilsyn

— = delvis under tilsyn

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
01.01 A II	01.01-15					+					(1) Forordning (EØF) nr. 3353/75 om indførelse af fællesskabstilsyn med indførsel af visse levendeplanter m.m. og visse afskårne blomster og blade med oprindelse i forskellige lande, — EFT nr. L 330 af 24. 12. 1974, s. 29, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 851/80 — EFT nr. L 92 af 9. 4. 1980, s. 10, oprindelse: bestemte tredjelande. Tilsynsforanstaltningerne udløber den 31. december 1982.
02.01 A I, B II d)	02.01-01—99					+					
03.03 B IV a) 1 ex aa), ex bb)	03.03-68								—		
06.02 ex D	06.02-78—83					—					
06.03 A I	06.03-01, 05	+ (1)									
A II	06.03-51, 55, 57	+ (1)									
06.04 B I	06.04-41, 49	+ (1)									
07.01 A I, ex H, Q	07.01-11, 62—63, 84—89					—					
07.02 ex B	07.02-20—80					—					
07.03 A	07.03-11, 13					+					
E	61, 69					+					
F	91					+					
07.04 A, ex B	07.04-10, 60—80					+			—		
07.05 A I	07.05-11—25					+					
A II	30					+					
08.10 ex A	08.10-11					+					
B, C, D	30—90					+					
08.11 A, B, D	08.11-10, 30, 60					+					
ex E	91—99					—					
08.12 F I, F II, G	08.12-61, 65, 80					+					
10.05 A	10.05-11—19					+					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
10.06	10.06-01					+					
11.05	11.05-00					+					
12.01 A	12.01-12—19					+					
12.03	12.03-11—89					+					
13.03 B	13.03-31, 39					+					
ex 16.01	16.01-10—98					—					
16.02 A I	16.02-11					+					
A ex II	13					—					
B II	25					+					
B III ex b)	52—99					—					
16.05 ex B	16.05-30, 50					—					
19.03	19.03-10—90					+					
20.01	20.01-10—80					+					
20.02 A, B	20.02-10, 20					+					
ex C	31—37					—					
D, E, F	40, 50, 60					+					
H	98					+					
ex 20.03	20.03-00					—					
20.04	20.04-10—90					+					
20.05 A	20.05-21, 29					+					
B	32—39					+					
ex C	43—49					—					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
20.06 B II ex a)	20.06-34, 36—39, 47, 50—55					—					
ex b)	57—76, 77, 81—84					—					
ex c)	87, 88, 93, 94, 96, 99					—					
20.07 A I ex a), b) 1, A II	20.07-01, 02, 04—06					+					
A ex III	08—14, 17, 18					—					
B ex I	19—35, 40					—					
ex II	44, 51, 53, 66—70, 72, 73, 84—86, 94—96					+					
21.02 A	21.02-11—19					+					
21.07 A, B, C, D, E, F	21.07-01—26					+					
G I a) 2	28—30					+					
G I b), G II—IV	32—99					+					
25.31 A	25.31-11, 15								+		
26.01 C, D	26.01-31—49					+					
27.10	27.10-11—79		+ *								
28.04 C ex V	28.04-93, 97					+					
29.01 ex D II	29.01-71					+					
30.02 A	30.02-11—19					+					
C	90					+					
30.03	30.03-11—49					+					
ex 30.05	30.05-10, 20, 30, 90					+					
31.02 A	31.02-10					+			+		
B, C	15—90					+			+		

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
31.03 A I	31.03-15	+ (1)									(1) Forordning (EØF) nr. 440/77 — EFT nr. L 58 af 3. 3. 1977, s. 11, forlænget ved forordning (EØF), nr. 3697/81, EFT nr. L 369 af 24. 12. 1981, s. 30. Oprindelse: GATT-lande og hermed sidestillede lande, gyldig indtil 31. december 1982.
31.05 A II a)	31.05-12	+ (1)									
40.11 ex B II	40.11-21, 52								—		
50.01	50.01-00							+			
50.02	50.02-00							+			
50.03	50.03-10, 90							+			
50.04	50.04-10, 90							+			
50.05	50.05-10—99							+			
50.07	50.07-10, 90							+			
51.01	51.01-05—80							+			
ex A	29—36					+					
51.02 A, B I	51.02-12—41							+			
B II	49							+	+		
51.03	51.03-10, 20							+			
51.04	51.04-03—98								+		
A ex III, IV	10—48		*								
52.01	52.01-10, 90							+			
53.01	53.01-10—40							+			
53.02	53.02-10—97							+			
53.03	53.03-01—95							+			
53.04	53.04-00							+			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
53.05	53.05-10—50		*					+			
53.06	53.06-21—75							+			
53.07	53.07-02—89		*					+			
ex 53.08	53.08-21, 25		*					+			
53.09	53.09-00							+			
53.10	53.10-11—20							+			
53.11	53.11-01—97		*								
53.12	53.12-00							+			
54.01	54.01-10—70							+			
54.02	54.02-00							+			
54.03	54.03.10—69							+			
54.04	54.04-10, 90							+			
54.05	54.05-21—61							+			
	68							+	+		
55.01	55.01-10, 90							+			
55.02	55.02-10, 90							+			
55.03	55.03-10—90							+			
55.04	55.04-00							+			
55.05	55.05-13—98		*			+		+			
55.06	55.06-10, 90		*					+			
55.08	55.08-10—80		*			+		+		+	
55.09	55.09-01—99							+			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
56.01	56.01-11—28							+			
56.02	56.02-11—28							+			
56.03	56.03-11—28							+			
56.04	56.04-11—28							+			
56.05	56.05-03—99							+	+		
56.06	56.06-11—20							+			
56.07	56.07-01—87		*								
57.01	57.01-20, 50							+			
57.02	57.02-00							+			
57.03	57.03-10—50							+			
57.04	57.04-10, 90							+			
57.06	57.06-11—30		*			+		+			
57.07	57.07-01, 07—90							+			
A I b)	03							+	+		
57.10	57.01-21—70		*					+			
57.11	57.11-10—90							+			
58.04	58.04-05—78		*			+					
	80					+			+		
58.07	58.07-31—80							+			
58.08	58.08-10, 90							+			
58.09	58.09-11—99							+			
58.10	58.10-21—59							+			

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
59.01	59.01-07—29							+			(1) Forordning (EØF) nr. 997/80, EFT nr. L 107 af 25. 4. 1980, s. 10. Oprindelse: Indonesien, Malaysia, Filippinerne, Thailand, Singapore, seneste forlænget ved forordning (EØF) nr. 3787/81, EFT nr. L 377 af 31. 12. 1981, s. 51. Gyldig indtil den 31. december 1982.
59.02	59.02-01—97							+			
59.03	59.03-11—30							+			
59.04	59.04-11—18, 31									+	
	11—80		*					+			
59.05	59.05-11—99		*					+			
59.06	59.06-00							+			
59.07	59.07-10, 90							+			
59.08	59.08-10—79							+			
59.10	59.10-10—39							+			
59.11	59.11-11—20							+			
59.12	59.12-00							+			
59.13	59.13-01—39							+			
59.14	59.14-00							+			
59.15	59.15-10, 90							+			
59.16	59.16-00							+			
59.17	59.17-10—99							+			
60.02	60.02-40—80		*			+			+	+	
60.03 A, B I, B II b), C, D	60.03-11—20, 27—90	+ (1)	*							+	
B II b)	27		*			+				+	
60.04	60.04-02—90		*			+	—		+	+	

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
60.05	60.05-01—15, 21, 26—99		*				—		+	+	(1) Forordning (EØF) nr. 997/80, EFT nr. L 107 af 25. 4. 1980, s. 10. Oprindelse: Indonesien, Malaysia, Filippinerne, Thailand, Singapore, senest forlænget ved forordning (EØF) nr. 3787/81, EFT nr. L 377 af 31. 12. 1981, s. 51. Gyldig indtil den 31. december 1982.
A II b) 3	16—19	+ (2)	*							+	
A II b) 4 aa)	22—25	+ (1)	*				+			+	
	45—48		*				—			+	
60.06	60.06-11—98							+			
B	91—98		*								
61.01	61.01-01—26, 34—58, 68, 78—98		*				—		+	+	
B IV	29—32	+ (1) (2)	*							+	
B V d), e)	62—66, 72—76	+ (1)	*				+			+	
61.02	61.02-01—24, 31—64, 74, 76, 85—94		*				—		+	+	(2) Forordning (EØF) nr. 2819/79, EFT nr. L 320, af 15. 12. 1979, s. 9. Oprindelse: Egypten, Spanien, Malta, Portugal, Tyrkiet. Senest forlænget ved forordning (EØF) nr. 3785/81 — EFT nr. L 377 af 31. 12. 1981, s. 41. Gyldig intil den 31. december 1982.
B II d	25—28	+ (1) (2)	*							+	
B II e) 6—7	66—72, 78—84	+ (1)	*				+			+	
61.03 A	61.03-11—19	+ (1)	*				+			+	
B—C	51—89		*						+	+	
61.04	61.04-01—98								+	+	
61.05 A, B I, B III	61.05-20, 30, 99		*								
61.09	61.09-20—80		*							+	
61.10	61.10-00									+	
62.02	62.02-01—89		*							+	
62.03	62.03-11—98							+			
B II e b)	96		*								
ex 62.04	62.04-21, 25—69, 75, 79		*					+			
A II, B II	23, 73	+ (1)	*							+	
62.05	62.05-01—30, 95, 99		*					+			
ex 62.05	93		*					+		—	

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
64.01	64.01-11—99	+ (1)								+	(1) Beslutning 78/560/EØF, EFT nr. L 188 af 11. 7. 1978, s. 28, senest forlænget ved forordning (EØF) nr. 3698/81 — EFT nr. L 369 af 24. 12. 1981, s. 31. Oprindelse: alle tredjelande.
64.02	64.02-21—99	+ (1)								+	
64.03	64.03-00	+ (1)								+	
64.04	64.04-10, 90	+ (1)								+	
64.05	64.05-10, 98	+ (1)									
ex 65.05	65.05-30, 90								—		
66.01	66.01-20, 50, 80			+		+			+		
66.03	66.03-10, 90					+			+		
ex 68.03	68.03-11—90					+					
69.12 A, B	69.12-10, 20					+					
69.13 B	69.13-20					+			+		
71.02 A, B	71.02-01—98		+ *								
71.03 A, B	71.03-10—99		+ *								
71.04	71.04-00		+ *								
71.07 B, C	71.07-20, 30		+ *								
73.01 B, C, D	73.01-21—49								+		
73.02 A II, B, C, D, E II, F	73.01-19—40, 55—70, 83, 98					+					
E I	52—54			+		+					
73.10 C	73.10-30					+					
73.11 A III, IV b)	73.11-31, 39, 49					+					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
73.12 B II, C IV	73.12-25, 29, 61—65					+					
73.13 B ex II a)	73.13-41								+		
73.14	73.14-01—99					+					
73.15 A V c), d 1 bb), d) 2	73.63-50, 74, 79					+					
A VI b), c) 2, d)	73.64-50, 79, 90					+					
A VII d) 2	73.65-83					+					
A VIII	73.66-40—89					+					
B V a), c), d) 1 bb), d) 2	73.73-13—19, 43—59, 74, 83, 89					+					
B VIII	73.76-13—19					+					
73.18	73.18-01—99					+					
ex 73.20	73.20-31—99					+					
	30								—		
73.24	73.24-10—25								+		
73.25	73.25-01—98					+					
73.31 ex B	73.31-96—98					+					
ex 73.36	73.36-19					+					
73.38 B	73.38-05—98					+					
74.01	74.01-01—98					+					
75.01	75.01-10—38					+					
75.03 B	75.03-20					+					
81.04 G 1	81.04-40, 42					+					
M	69					+					
N	72—76					+					

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
84.06 ex C	84.06-16—19, 32								—		(1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 536/81 om indførelse af fællesskabstilsyn med indførelsen af visse værktøjsmaskiner med oprindelse i Japan, — EFT nr. L 54 af 28. 2. 1981, s. 62, ændret ved forordning (EØF) nr. 3595/81 — EFT nr. L 361 af 16. 12. 1981, s. 9 og 10 — udløber den 31. december 1982.
84.11 ex A II b)	84.11-35, 36								—		
84.15 C ex II	84.15-14—19					—					
84.41 A	84.41-12—17								+		
84.45 C I a), C II a), ex C V a) C VII a)	84.45-12—16, 36, 37 51, 64, 94	— (1)									
ex 84.55 A, B, C	84.55-10—99								—		
ex 84.62	84.62-11—26					+					(2) Forordning (EØF) nr. 537/81 om indførelse af fællesskabstilsyn med indførelsen af farvefjernsynsmodtagere og katodestrålerør (billedrør) til farvefjernsynsmodtagere med oprindelse i Japan, — EFT nr. L 54 af 28. 2. 1981, s. 62, ændret ved forordning (EØF) nr. 3595/81 — EFT nr. L 361 af 16. 12. 1981, s. 9 og 10 — udløber den 31. december 1982.
85.01 B ex II	85.01-84, 88					—					
85.03	85.03-11—90					+					
85.10	85.10-10—95					+					
ex 85.13 A, B	85.13-11—85								—		
85.15 A III b) ex 2	85.15-16—19	— (2)									
ex 85.15 A III b) 2	20—23				—						
85.19 ex A	85.19-01—75					—					
85.20	85.20-01—79								+		
85.21 ex A, B, C, D	85.21-01—07, 14—68								—		
A ex III	10—12	+ (2)									
85.23 ex B	85.23-05—99					+					
82.24 A, ex B	85.24-10, 93					+					
85.25 A	85.25-21—27								+		

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
87.02 ex A I b)	87.02-21—25	— (1)									(1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 535/81 om indførelse af fællesskabstilsyn med indførelsen af automobiler med oprindelse i Japan, — EFT nr. L 54 af 28. 2. 1981, s. 61, ændret ved forordning (EØF) nr. 3595/81, EFT nr. L 361 af 16. 12. 1981, s. 9. Udløber den 31. december 1982.
B II a) ex 1	72—82					—					
ex 87.04	87.04-01—99					—					
ex 87.06	87.06-11—99					—					
87.09	87.09-10					+			+		
	51—90								+		
88.02 B	88.02-15—49					+					
90.02	90.02-11—90					+					
ex 90.05	90.05-20					+					
ex 90.08	90.08-11—37					+					
90.09	90.09-15					+					
ex 90.10 C	90.10-42—90					—					
ex 90.17	90.17-01—99					—					
ex 90.26	90.26-10								—		
90.27	90.27-10—50								+		
90.29 B	90.29-15—80					+					
91.04	91.04-20—79								+		
ex 92.11 A III, B	92.11-50, 80		+								
93.02	93.02-10, 90		*								
93.03	93.03-00		*								

Den fælles toldtarif	NIMEXE 1982	EUR	BNL	D	DK	F	GB	GR	I	IRL	Bemærkninger
93.04	93.04-20—90		*								
93.05	93.05-00		*								
93.06	93.06-10—49		*								
93.07	93.07-10—99		*								
98.02	98.02-11—99					+			+		